

**NADÁCIA SPOLOČNE PRE REGIÓN**  
**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA K 31.12.2022**  
**A SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

*Sídlo: Framborská 12, 010 01 Žilina*

*IČO: 37 900 706*

*DÍČ: 2022704289*

*Nadácia zapísaná v Registri nadácií Ministerstva vnútra SR, reg.číslo 203/Na-2002/693*

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správcovi, správnej rade a revízorovi nadácie Nadácia Spoločne pre región

### SPRÁVA Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

#### Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Nadácie Spoločne pre región (ďalej len „Nadácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

**Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Nadácie k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).**

#### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Nadácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených správou a riadením za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Nadáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené správou a riadením sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Nadácie.

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod

môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Nadácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Nadácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nadácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Nadácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Dňa 15.5.2023

TATRA-AUDIT, spol. s r.o.  
Hroncova 2, 040 01 Košice  
licencia SKAU č. 60



Ing. Alena Zborovská  
licencia SKAU č. 414

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 31.12.2022

Daňové identifikačné číslo 2021704289	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 37900706	<input checked="" type="checkbox"/> riadna	Za obdobie od 1 2022
SK NACE 88.99.0	<input type="checkbox"/> mimoriadna	do 12 2022
	<input type="checkbox"/> priebežná (vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2021
		do 12 2021
Priložené súčasti účtovnej závierky		
<input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch)	<input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch)	<input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)
Názov účtovnej jednotky Nadácia Spolone pre región		
Sídlo účtovnej jednotky		
Ulica FRAMBORSKÁ	Číslo 12	
PSČ 01001	Obec ŽILINA	
Telefónne číslo		
E-mailová adresa		
Zostavená dňa: 12.05.2023	Schválená dňa: . . 20	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021		<b>001</b>	4980.00		4980.00	4980.00
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	<b>002</b>				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	<b>009</b>	4980.00		4980.00	4980.00
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
4.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	4980.00		4980.00	4980.00
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>A.III.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	<b>021</b>				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		<b>029</b>	215283.59		215283.59	192545.94
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby</b> r. 031 až r. 036	<b>030</b>				
<b>B.I.1.</b>	<b>Materiál</b> (112 + 119) - 191	031				
<b>2.</b>	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
<b>3.</b>	Výrobky (123 - 194)	033				
<b>4.</b>	Zvieratá (124 - 195)	034				
<b>5.</b>	Tovar (132 + 139) - 196	035				
<b>6.</b>	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky</b> r. 038 až r. 041	<b>037</b>				
<b>B.II.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku</b> (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
<b>2.</b>	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
<b>3.</b>	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
<b>4.</b>	Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky</b> r. 043 až r. 050	<b>042</b>				1325.77
<b>B.III.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku</b> (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
<b>2.</b>	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
<b>3.</b>	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x		
<b>4.</b>	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
<b>5.</b>	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
<b>6.</b>	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
<b>7.</b>	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
<b>8.</b>	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				1325.77
<b>B.IV.</b>	<b>Finančné účty</b> r. 052 až r. 056	<b>051</b>	215283.59		215283.59	191220.17
<b>B.IV.1.</b>	<b>Pokladnica</b> (211 + 213)	052	110.38	x	110.38	431.08
<b>2.</b>	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	215173.21	x	215173.21	190789.09
<b>3.</b>	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
<b>4.</b>	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
<b>5.</b>	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 058 a r. 059		<b>057</b>				3.98
<b>C.1.</b>	<b>Náklady budúcich období</b> (381)	058				
<b>2.</b>	<b>Príjmy budúcich období</b> (385)	059				3.98
<b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057		<b>060</b>	220263.59		220263.59	197529.92

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
<b>A. VLASTNÉ IMANIE</b> r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		<b>061</b>	16866.37	10456.70
<b>A.I.</b>	<b>Imanie a fondy</b> r. 063 až r. 066	<b>062</b>	6972.00	6972.00
A.I.1.	Základné imanie (411)	063	6972.00	6972.00
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3.	Fond reprodukcie (413)	065		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
<b>A.II.</b>	<b>Fondy tvorené zo zisku</b> r. 068 až r. 070	<b>067</b>		
A.II.1.	Rezervný fond (421)	068		
2.	Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3.	Ostatné fondy (427)	070		
<b>A.III.</b>	<b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>	<b>071</b>	3484.70	2862.80
<b>A.IV.</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)</b>	<b>072</b>	6409.67	621.90
<b>B. ZÁVÄZKY</b> r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		<b>073</b>	686.66	779.13
<b>B.I.1.</b>	<b>Rezervy</b> r. 075 až r. 077	<b>074</b>	600.00	600.00
2.	Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3.	Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4.	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077	600.00	600.00
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé záväzky</b> r. 079 až r. 085	<b>078</b>		
B.II.1.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079		
2.	Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3.	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddávky (475)	082		
5.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé záväzky</b> r. 087 až r. 095	<b>086</b>	86.66	179.13
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	86.66	96.88
2.	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088		52.73
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089		29.52
4.	Daňové záväzky (341 až 345)	090		
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091		
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8.	Spojovací účet pri združení (396)	094		
9.	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095		
<b>B.IV.</b>	<b>Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky</b> r. 097 až r. 099	<b>096</b>		
B.IV.1.	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2.	Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 101 až r. 103		<b>100</b>	202710.56	186294.09
C.I.1.	Výdavky budúcich období (383)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	202710.56	186294.09
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA</b> r.061+ r.073 + r.100		<b>104</b>	220263.59	197529.92

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02	89.06		89.06	82.30
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	916.93		916.93	1193.80
521	Mzdové náklady	08	163.68		163.68	422.44
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	57.51		57.51	148.57
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	75.00		75.00	75.00
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21	29407.06		29407.06	41726.69
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	39.50		39.50	36.03
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	96017.63		96017.63	114032.28
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36	186164.09		186164.09	369356.12
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>	<b>312930.46</b>	<b>312930.46</b>	<b>527073.23</b>



Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	8197.00		8197.00	4970.00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	311143.13		311143.13	522725.13
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>319340.13</b>		<b>319340.13</b>	<b>527695.13</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	<b>6409.67</b>		<b>6409.67</b>	<b>621.90</b>
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>6409.67</b>		<b>6409.67</b>	<b>621.90</b>

## Čl. I Všeobecné údaje

(1) Nadácia bola zriadená nadačnou listinou zo dňa 4.12.2002 na základe zákona č.34/2002 Z.z. na čas neurčitý a bola zaregistrovaná na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky dňa 11.12.2002 pod číslom 203/Na-2002/693.

Identifikačné číslo Nadácie „Spoločne pre región“ je : 37 900 706.

Zakladateľ     Ing. George Trabelssie;  
                  Ing. Slavomír Brudňák;  
                  Ing. Vladimír Podoliak;

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky sú uvedené v tabuľke.

Meno a priezvisko	Funkcia
Ing. George Trabelssie	Predseda správnej rady
MUDr. Pavol Hartel	Člen správnej rady
JUDr. Karol Mihok	Člen správnej rady
Monika Kontšeková	Správca nadácie
Ing. Arpád Lorincz	Revízor

(3) Nadácia bola zriadená na:

- rozvoj a ochrana kultúrnych hodnôt,
- rozvíjanie duchovných hodnôt, realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, zachovanie prírodných a kultúrnych hodnôt a podpora zdravia a vzdelávania,
- ochrana práv detí a mládeže,
- rozvoj a podpora telovýchovy, najmä podpora telovýchovy zdravotne postihnutých,
- podpora regionálneho rozvoja
- plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo zdravia,
- podpora a rozvoj zdravotníctva,
- podpora cestovného ruchu
- ochrana, tvorba životného prostredia,

(4) Údaje o priemernom prepočítanom počte zamestnancov a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v tabuľke.

**Tabuľka o počte zamestnancov a dobrovoľníkov**

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0	0
z toho počet vedúcich zamestnancov	0	0
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

V zriaďovateľskej pôsobnosti Nadácie nie sú žiadne organizácie.

## Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Účtovná závierka k 31. decembru 2022 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 – 23 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2022 do 31. decembra 2022, za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky. Účtovníctvo je vedené na základe dodržania vecnej a časovej súvislosti nákladov a výnosov. Za

základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie, bez ohľadu na dátum ich plnenia. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t.j. berú sa za základ všetky riziká, znehodnotenia a straty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a sú známe ku dňu zostavenia účtovnej

Zostavenie finančných výkazov je v súlade so všeobecnými účtovnými princípmi použitia odhadov a predpokladov, ktoré vplývajú na majetok a záväzky vo finančných výkazoch, na poznámky o predpokladanom majetku a záväzkoch v deň zostavenia finančných výkazov a na príjmy a výdavky počas vykazovaného obdobia.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(2) V roku 2022 nedošlo k zmenám účtovných zásad a k zmenám účtovných metód, ktoré by mali vplyv na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov:

**Dlhodobý hmotný majetok** sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, montáž, poistné a pod.). Dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je nižšia ako 1.700 € vrátane je odpísaný do nákladov v momente zaradenia. Dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 1.700 € sa odpisuje podľa predpokladanej doby jeho používania. Odpisovať sa začína v mesiaci zaradenia majetku do používania.

**Zásoby** sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, dovozná prírážka, poistné, provízie, skonto a pod.).

**Pohľadávky** sa pri vzniku oceňujú ich nominálnou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nedobytné pohľadávky.

**Krátkodobý finančný majetok** sa oceňuje nominálnou hodnotou.

Časové rozlíšenie na strane aktív (**náklady budúcich období a príjmy budúcich období**) sa vykazuje vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**Záväzky** sa pri vzniku oceňujú ich nominálnou hodnotou.

**Rezervy** sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Časové rozlíšenie na strane pasív (**výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**) sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Na účte **výnosov budúcich období** Nadácia vykazuje nepoužitú prijatú príspevky z podielovej dane, zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane a nepoužitú účelovo darované prostriedky.

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého majetku:

Nadácia nevlastní dlhodobý nehmotný majetok. Nadácia vlastní Hyberbarickú komora obstaraná v roku 2014 spolu s kyslíkovým koncentrátorom (oxygénom) obstaraným v roku 2016.

### ČL III

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

##### (1) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Nadácia nevlastní dlhodobý nehmotný majetok.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2022 do 31. decembra 2022 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2021 do 31. decembra 2020 je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Dlhodobý hmotný majetok	2022								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pesto- vateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný DHM	Obstaranie DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b>									
Stav k 1.1.2022			4 980						4 980
Prírastky									
Úbytky									
Presuny									
Stav k 31.12.2022			4 980						4 980
<b>Oprávky</b>									
Stav k 1.1.2022			0						0
Prírastky									
Úbytky									
Stav k 31.12.2022			0						0
<b>Opravné položky</b>									
Stav k 1.1.2022									
Prírastky									
Úbytky									
Stav k 31.12.2022									
<b>Zostatková hodnota</b>									
Stav k 1.1.2022			4 980						4 990
Stav k 31.12.2022			4 980						4 980

Dlhodobý hmotný majetok	2021								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný DHM	Obstaranie DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b>									
Stav k 1.1.2021		39 742	4 980						44 722
Prírastky									
Úbytky		39 742							39 742
Presuny									
Stav k 31.12.2021		0	4 980						4 980
<b>Oprávky</b>									
Stav k 1.1.2021		39 742	0						39 742
Prírastky									
Úbytky		39 742							39 742
Stav k 31.12.2021		0	0						0
<b>Opravné položky</b>									
Stav k 1.1.2021									
Prírastky									
Úbytky									
Stav k 31.12.2021									
<b>Zostatková hodnota</b>									
Stav k 1.1.2021		0	4 980						4 990
Stav k 31.12.2021		0	4 980						4 980

Nadácia vlastní malú hyperbarickú komoru.

(2) Na dlhodobý hmotný majetok nadácie nebolo zriadené záložné právo a ani obmedzené právo nakladania s ním.

(3) Nadácia nemala v priebehu roka poistený dlhodobý hmotný majetok

(4) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Účtami v bankách môže Nadácia voľne disponovať.

Krátkodobý finančný majetok	K 31.12.2022	K 31.12.2021
Pokladnica	111	431
Ceniny	0	0
Bežné bankové účty	215 173	190 789
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste		
<b>Spolu</b>	<b>215 284</b>	<b>191 220</b>

**(5) Prehľad pohľadávok v členení na hlavnú a podnikateľskú činnosť.**

Pohľadávky	Hlavná činnosť	Vedľajšia činnosť
Pohľadávky z obchodného styku	0	0
Iné pohľadávky	0	0
<b>Spolu krátkodobé pohľadávky</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**(7) Prehľad položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období:**

Položka	K 31.12.2022	K 31.12.2021
Náklady budúcich období – Poistné detských ihrísk	0	0
Náklady budúcich období – tel. poplatky	0	0
Príjmy budúcich období – dobropis na elek.energiu	0	4
<b>Spolu</b>	<b>0</b>	<b>4</b>

**(8) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy je uvedený v tabuľke:**

	K 1.1.2022	Prírastky	Úbytky	Presuny	K 31.12.2022
		(+)	(-)	(+, -)	
<b>Imanie a peňažné fondy</b>					
Základné imanie	6 972				6 972
z toho: nadačné imanie v nadácii	6 972				6 972
vklady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
<b>Fondy zo zisku</b>					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	2 863			622	3 485
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	622	6 409		-622	6 409
<b>Spolu</b>	<b>10 457</b>	<b>6 409</b>		<b>0</b>	<b>16 866</b>

## (9) Vysporiadanie účtovného zisku je uvedené v tabuľke:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk 2021</b>	622
<b>Vysporiadanie zisku</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>
Prídelenie do zákonného rezervného fondu	
Prídelenie do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídelenie do sociálneho fondu	
Prídelenie na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného výsledku hospodárenia minulých období	622
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom	
Iné	
<b>Spolu</b>	<b>622</b>

## (10) Opis a výška cudzích zdrojov

V roku 2022 a v roku 2021 nadácia tvorila rezervu na audit vo výške 600 €.

Tabuľka o tvorbe a použití rezerv:

Druh rezerv	Stav k 1.1.2022	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav k 31.12.2022
Rezerva na audit účtovnej závierky	600	600	600		600
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
<b>Krátkodobé rezervy spolu</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>		<b>600</b>
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
<b>Ostatné rezervy spolu</b>					
<b>Rezervy spolu</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>		<b>600</b>

Prehľad o záväzkoch okrem úverov, pôžičiek a krátkodobých finančných výpomocí je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Druh záväzkov	Stav na konci	
	2022	2021
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	87	179
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>87</b>	<b>179</b>

Nadácia „Spoločne pre región“

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO 3 7 9 0 0 7 0 6 /SID

Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>87</b>	<b>179</b>

Členenie záväzkov je uvedené v nasledujúcom prehľade:

	k 31.12.2022	k 31.12.2021
Závazky z obchodného styku	87	97
Závazky voči zamestnancom, zúčt.so SP a ZP	0	82
Ostatné záväzky - záväzky z verejnej zbierky	0	0
<b>Spolu krátkodobé záväzky</b>	<b>87</b>	<b>179</b>
Ostatné dlhodobé záväzky - záväzky z verejnej zbierky	0	0
<b>Spolu dlhodobé záväzky</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Nadácia neeviduje žiadne záväzky zo sociálneho fondu.

**(11) Prehľad o položkách výnosov budúcich období**

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav k 31.12.2021	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2022
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie				
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
Príspevky na projekt "Spoločne pre deti"	19 962			19 962
z podielu zaplatenej dane	165 252	181 669	165 252	181 669
Zostatková hodnota dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane	1 080			1 080
<b>Spolu</b>	<b>186 294</b>			<b>202 711</b>

**(12) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu.**

Nadácia v roku 2022 a ani v roku 2021 nemala majetok prenajatý formou finančného prenájmu.



## Čl. IV

## Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

## (1) Prijaté dary

Prehľad o prijatých finančných príspevkoch je uvedený v nasledovnej tabuľke:

Prijaté finančné dary			
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Prijaté príspevky od iných organizácií	8 197		8 197
Prijaté príspevky od fyzických osôb	0		0
Prijaté príspevky z verejných zbierok	0		0
Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane	327 560		327 560
<b>Prijaté finančné príspevky spolu</b>	<b>335 757</b>		<b>335 757</b>

V roku 2022 Nadácia prijala podiel na zaplatenej dani celkom vo výške 327 560 EUR (v roku 2021 429 977 EUR). Počas roka 2022 Nadácia použila príspevky z podielu zaplatenej dane vo výške 311 143 EUR. Nevyčerpaná časť prostriedkov z roku 2022 v sume 181 669 EUR bude použitá v roku 2023 a predstavuje výnosy budúcich období (pozn. čl.III bod 11, čl.IV. bod 4 a je súčasťou riadku 102 suvahy)

## (2) Prehľad dotácií a grantov.

Nadácia v roku 2022 neprijala žiadne dotácie a granty.

## (3) Prehľad nákladov

Prehľad nákladov v členení na hlavnú a podnikateľskú činnosť v roku 2022			
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Spotreba energie	89		89
Služby	917		917
Mzdové náklady	164		164
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	58		58
Poplatky	75		75
Odpis pohľadávky	0		0
Iné náklady - poistné	0		0
Iné náklady - bankové popl. a iné	39		39
Poskytnuté vecné dary	54		54
Poskytnuté vecné dary z podielu zaplatenej dane	29 353		29 353
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	1 000		1 000
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane fyzickým osobám	95 018		95 018
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane právnickým osobám	186 164		186 164
Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	0		0
Odpisy	0		0
<b>Náklady spolu</b>	<b>312 931</b>		<b>312 931</b>

Prehľad nákladov v členení na hlavnú a podnikateľskú činnosť v roku 2021			
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Spotreba energie	82		82
Služby	1 194		1 194
Mzdové náklady	422		422
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	149		149
Poplatky	75		75
Odpis pohľadávky	0		0
Iné náklady - poisťné	0		0
Iné náklady - bankové popl. a iné	36		36
Poskytnuté vecné dary			
Poskytnuté vecné dary z podielu zaplatenej dane	41 727		41 727
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	2 400		2 400
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane fyzickým osobám	111 632		111 632
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane právnickým osobám	369 356		369 356
Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	0		0
Odpisy	0		0
<b>Náklady spolu</b>	<b>527 073</b>		<b>527 073</b>

**(4) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.**

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z roku 2021	Použitá suma z roku 2022
Rozvoj a podpora vzdelávania a telesnej kultúry - príspevok školám a iným právnickým osobám	62 144	89 176
Podpora telovýchovy – príspevok fyzickým os.		
Podpora zdravia – príspevok fyzickým osobám	62 190	32 535
Podpora zdravia - vecný dar fyzickým osobám		
Sociálna pomoc – príspevok fyzickým osobám		
Podpora športu - príspevok právnickým osobám	9 318	7 021
Podpora športu - príspevok fyzickým osobám	293	
Sociálna pomoc – príspevok právnickým osobám	1 175	4 205
Podpora zdravia – príspevok právnickým osobám		
Podpora zdravia – vecný dar právnickým osobám	29 353	
Zachovanie kultúrnych hodnôt - príspevok právnickým osobám	170	4 954
Ochrana a tvorba životného prostredia		8 000
Poplatok za zverejnenie špecifikácie	9	
Povinný audit ÚZ	600	
<b>SPOLU</b>	<b>165 252</b>	<b>145 891</b>
Zostatok podielu zaplatenej dane minulého účtovného obdobia	0	
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		181 669
Zostatok podielu zaplatenej dane SPOLU		181 669

**(5) Prehľad nákladov vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky.**

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	600
uisťovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
súvisiace auditorské služby	
daňové poradenstvo	
ostatné neauditorské služby	
<b>Spolu</b>	<b>600</b>

**Čl. V****Opis údajov na podsúvahových účtov**

Na podsúvahových účtoch neeviduje Nadácia žiaden majetok.

**Čl. VI****Ďalšie informácie**

(1) Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Nadácia si nie je vedomá žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

(2) Nadácia neeviduje iné pasíva vyplývajúce zo súdny rozhodnutí, z poskytnutých záruk a pod..

(3) Nadácia sa zaviazala Zmluvou o poskytnutí finančnej výpomoci poskytovať nenávratnú a pravidelne sa opakujúcu finančnú výpomoc v celkovej výške 200,- Eur za 1 kalendárny mesiac až do doby ukončenia štúdia maloletej Simony Masarikovej maximálne do jej 26 roku života, (do roku 2027). V roku 2022 bol Simone Masarikovej poskytnutý príspevok za obdobie piatich mesiacov, nakoľko v zmysle zmluvy je príspevok podmienený predložením aktuálneho potvrdenia o návšteve školy ktoré nadácii nepredložila.

Nadácia nemá žiadne položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

(4) Nadácia nevlastní a ani nemá v správe nehnuteľné kultúrne pamiatky.